



# à pied

À TRAVERS HUIT  
SIÈCLES

@feldkirch-leben

**FELD**  
**KIRCH** TOUR DE LA VILLE  
*leben*





## PLONGEZ DANS HUIT SIÈCLES D'HISTOIRE !

Découvrez le charme urbain de Feldkirch et plongez dans ses 800 ans d'histoire. Les comtes de Montfort ont jeté les bases en 1218 avec sa fondation. La ville la plus occidentale d'Autriche, qui compte aujourd'hui environ 40 000 habitants, est le siège du district administratif, du tribunal régional et de l'évêché.

Jusqu'au début du XIX<sup>e</sup> siècle, le centre-ville était entouré d'une muraille. Cinq tours et quatre portes le long de cette fortification protégeaient ce centre. Beaucoup de ces témoins du passé peuvent encore être découverts aujourd'hui lors d'une promenade dans la vieille ville. Une exploration tête levée vaut également la peine : les magnifiques façades des maisons, issues de différentes époques stylistiques, racontent le développement de la ville.

- 1 Palais Liechtenstein
- 2 Wildpark (parc animalier)
- 3 Marktgasse (quartier)
- 4 Churer Tor (porte)
- 5 Liebfrauenkirche (église Notre Dame)
- 6 Heiligkreuz (quartier)
- 7 Wasserturm (tour)
- 8 Diebsturm (tour)
- 9 Direction régionale financière
- 10 Tribunal de grande instance régional
- 11 Zeughaus (arsenal)
- 12 Reichenfeld (parc)
- 13 Altes Hallenbad (salle de spectacle)
- 14 Pfortnerhaus (salle de spectacle)
- 15 École de musique
- 16 Stella Vorarlberg
- 17 Centrale électrique Hochwuh
- 18 Montforthaus (palais des congrès)
- 19 Muraille
- 20 Mühleitor (porte)
- 21 Pulverturm (tour)
- 22 Johanniterkirche (église Saint-Jean)
- 23 Neustadt (quartier)
- 24 Goßzipfl (quartier)
- 25 Schattenburg (forteresse)
- 26 Mairie
- 27 Cathédrale Saint-Nicolas
- 28 Katzenturm (tour)
- 1 Office du tourisme



Au XVIII<sup>e</sup> siècle, le **Palais Liechtenstein**<sup>1</sup> était la résidence officielle des baillis de Liechtenstein. Aujourd'hui, on y trouve la bibliothèque municipale, plusieurs salles d'exposition ainsi que l'office du tourisme<sup>1</sup>.

Depuis plus de 50 ans, le **Wildpark**<sup>2</sup> (parc animalier) abrite une grande variété d'animaux. Plus de 170 animaux appartenant à 25 espèces différentes peuvent être visités tout au long de l'année.



Depuis le XIII<sup>e</sup> siècle, la **Marktgasse**<sup>3</sup> est le cœur et le lieu commerçant de la ville. C'est ici que la vie se déroule, que ce soit dans les magasins, au marché traditionnel hebdomadaire (tous les mardis et samedis), dans les nombreux restaurants et bars ou lors de divers événements.

La **Churer Tor**<sup>4</sup> (porte de Coire) ou porte de Sel était le passage obligé en direction de la Suisse avec laquelle un commerce actif était exercé. La situation avantageuse de Feldkirch faisait de la ville un centre d'échange pour

de nombreuses marchandises, en particulier avec la ville de Coire avec qui beaucoup de sel était échangé. À proximité immédiate se trouve l'église gothique **Liebfrauenkirche**<sup>5</sup> (église Notre Dame), datant du XV<sup>e</sup> siècle, qui offre aujourd'hui un espace de culte à la communauté orthodoxe.

Dans le quartier **Heiligkreuz**<sup>6</sup>, il était déjà possible de traverser la rivière Ill avant la fondation de la ville. Une petite chapelle ornée de fresques constitue le cœur du quartier pittoresque. La **Wasserturm**<sup>7</sup> (tour de l'eau)

permettait à la population d'accéder directement à la rivière, tandis que la **Diebsturm**<sup>8</sup> (tour du voleur) servait de prison. La **direction régionale financière**<sup>9</sup> et le **tribunal de grande instance régional**<sup>10</sup> ont été construits au début du XX<sup>e</sup> siècle par l'architecte Ernst Dittrich dans le style Art nouveau.

Dans la **Zeughaus**<sup>11</sup> (arsenal), on conservait autrefois des armes; plus tard, le matériel de lutte contre les incendies. Aujourd'hui, l'arsenal sert de maison d'association.

Le **Reichenfeld**<sup>12</sup> (parc), avec ses salles de spectacle **Altes Hallenbad**<sup>13</sup> et **Pförtnerhaus**<sup>14</sup> et l'**école de musique**<sup>15</sup>, ainsi que les espaces verts et un grand terrain de jeux, est un espace de loisirs et un quartier culturel. La **Stella Vorarlberg**<sup>16</sup>, l'école supérieure privée de musique, faisait partie de l'ancien collège jésuite Stella Matutina, qui accueillait des élèves du monde entier. Fondée autour de 1900, elle propose aujourd'hui des locaux pour l'enseignement et les concerts.



Depuis le Ganahlsteg, la **centrale électrique Hochwuhr**<sup>17</sup> est bien visible. Outre la production de l'énergie hydraulique, la protection contre les crues est une préoccupation importante dans l'aménagement des cours d'eau.



La nouvelle construction du Palais de la culture et des congrès **Montforthaus**<sup>18</sup> a été inaugurée en 2015. Avec sa forme extérieure organiquement ondulée et sa façade en pierre naturelle verticalement structurée, le bâtiment moderne s'intègre harmonieusement dans la vieille ville.



La **muraille**<sup>19</sup> de la ville protégeait les habitants de Feldkirch des envahisseurs jusqu'au XIXe siècle. Des vestiges de la muraille sont encore conservés à plusieurs endroits, notamment près de la Montforthaus ou de la Katzenturm (tour des chats).



La **Mühleator**<sup>20</sup> (porte du moulin), également appelé Sautor (porte de la truie), se trouvait juste à côté du moulin Herrenmühle et du marché aux truies.

La **Pulverturm**<sup>21</sup> (tour de la poudre) est la plus ancienne des

quatre tours de la muraille et a été construite dès 1460. Autrefois utilisée pour stocker de la poudre à canon, la tour sert aujourd'hui d'espace artistique.

La **Johanniterkirche**<sup>22</sup> (église Saint-Jean) était la première église de la vieille ville de Feldkirch. Le fondateur de la ville, le comte Hugues I de Montfort, fit don de cette église à l'ordre de Saint-Jean pour son aide à la construction de la ville. Aujourd'hui, on peut y admirer des installations artistiques contemporaines.

Le quartier **Neustadt**<sup>23</sup> a été construit au XIIIe siècle au pied du Schattenburg. Il débouche sur le **Goaßzipfl**<sup>24</sup>, dont le nom provient de l'horloge du bouc situé sur l'ancienne porte de Bludenz.

La forteresse **Schattenburg**<sup>25</sup>, emblème de Feldkirch depuis de nombreux siècles, était autrefois une forteresse de protection, le siège administratif et résidentiel des comtes de Montfort, puis des baillis des Habsbourg, un hospice et une prison. Aujourd'hui, on peut y visiter le musée de la Schattenburg et un restaurant, ainsi que jouer au minigolf.

La façade de la **mairie**<sup>26</sup> raconte l'histoire mouvementée de la ville. À quoi ressemblait la vieille ville de Feldkirch au XVIIe siècle est illustré par un grand tableau du peintre de Feldkirch Florus Scheel au rez-de-chaussée de ce bâtiment.

En tant qu'église gothique, la **cathédrale Saint-Nicolas**<sup>27</sup> a été construite au XVe siècle par l'architecte Hans Sturn. La cathédrale est connue pour l'autel d'Anne de Wolf Huber et les vitraux de Martin Häusle. Sur la place de la cathédrale se trouve depuis 2009 le monument Rheticus appelé « le siège de la prière ». Le monument n'est pas seulement un cadran solaire basé sur le principe de la ligne de midi, mais aussi un siège de prière ou de méditation.

La tour la plus imposante est la **Katzenturm**<sup>28</sup> (tour des chats), qui a été reconstruite sous l'empereur Maximilien vers 1500. C'est ici que les soi-disant chats (canons) étaient conservés. Chaque vendredi à 15 heures, la plus grande et la plus lourde cloche du Vorarlberg retentit, pesant plus de 8,5 tonnes.



Envie de découvrir encore  
« plus » sur Feldkirch ?  
Vous trouverez plus  
d'informations et des conseils  
sur [feldkirch-leben.at](http://feldkirch-leben.at) ou à l'office  
du tourisme.

## Visites guidées pour groupes

Nous organisons des visites guidées pour votre groupe: des visites classiques, combinées avec la visite du musée Schattenburg ou une visite costumée, garantissant un approche ludique à l'histoire de la ville.



**Plus d'informations  
sur les visites guidées:  
[feldkirch-leben.at/decouvrir](https://feldkirch-leben.at/decouvrir)**

## « Feldkirch vue d'en haut »

Changez de perspective ! Les collines environnantes offrent des points de vue qui permettent d'admirer la ville : depuis l'Ardetzenberg, le Stadtschrofen, le Känzele, le Blasenbergr et le Schellenberg. Des informations sur les itinéraires de randonnée et les circuits à vélo sont disponibles sur la carte de loisirs « aktiv ».

## Stadtmarketing und Tourismus Feldkirch GmbH

Office du tourisme: T +43 5522 9008 | [tourismus@feldkirch.at](mailto:tourismus@feldkirch.at) | [feldkirch-leben.at](https://feldkirch-leben.at)  
Horaires d'ouverture : LUN-VEN 9h - 17h | SAM 9h - 12h | Fermé les dimanches et jours fériés